



Vijeće
Europske unije

Bruxelles, 23. kolovoza 2022.
(OR. en)

11436/22
ADD 1

RECH 445
COTRA 23

NAPOMENA

Predmet: PRILOG ODLUCI VIJEĆA o odobrenju otvaranja pregovora u ime Europske unije radi sklapanja sporazuma između Europske unije, s jedne strane, i Kanade, s druge strane, o sudjelovanju Kanade u programima Unije i pridruživanju Kanade Obzoru Europa – Okvirnom programu za istraživanja i inovacije (2021. – 2027.)

**SMJERNICE ZA PREGOVORE O SPORAZUMU IZMEĐU Europske unije i Kanade o
općim načelima sudjelovanja Kanade u programima Unije i pridruživanju Kanade programu
Obzor Europa**

1. Sporazumom bi se trebali predvidjeti uvjeti sudjelovanja Kanade u bilo kojem programu Unije. Njime se:
 - (a) osigurava pravedna ravnoteža u pogledu doprinosa i koristi treće zemlje koja sudjeluje u programima Unije;
 - (b) utvrđuju uvjeti za sudjelovanje u programima Unije, uključujući izračun financijskih doprinosa za pojedinačne programe, i administrativnim troškovima tih programa. Ti doprinosi smatraju se namjenskim prihodima u skladu s člankom 21. stavkom 5. Financijske uredbe¹;
 - (c) trećoj zemlji ne dodjeljuje ovlast za donošenje odluka u pogledu programâ Unije;
 - (d) jamče prava Unije da osigura dobro financijsko upravljanje i štiti svoje financijske interese.

2. Sporazumom bi se trebalo predvidjeti da eventualna buduća pridruživanja Kanade drugim programima Unije budu u obliku pojedinačnih protokola uz sporazum. Takve bi protokole trebalo donijeti tijelo osnovano na temelju sporazuma. Sporazumom bi trebalo utvrditi opća načela relevantna za sudjelovanje u bilo kojem programu Unije.

¹ Uredba (EU, Euratom) 2018/1046 Europskog parlamenta i Vijeća od 18. srpnja 2018. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije, o izmjeni uredaba (EU) br. 1296/2013, (EU) br. 1301/2013, (EU) br. 1303/2013, (EU) br. 1304/2013, (EU) br. 1309/2013, (EU) br. 1316/2013, (EU) br. 223/2014, (EU) br. 283/2014 i Odluke br. 541/2014/EU te o stavljanju izvan snage Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 (SL L 193, 30.7.2018., str. 1.).

3. Protokolom o sudjelovanju u programu Obzor Europa trebali bi se predvidjeti uvjeti sudjelovanja Kanade u stupu II. „Globalni izazovi i europska industrijska konkurentnost” Obzora Europa – Okvirnog programa za istraživanja i inovacije (2021.–2027.), u skladu s Uredbom (EU) 2021/695 Europskog parlamenta i Vijeća², Odlukom Vijeća (EU) 2021/764³ i svim drugim pravilima koja se odnose na provedbu Programa.
4. Sporazumom bi se trebala utvrditi razina financijskog doprinosa Kanade općem proračunu Unije.
5. Sporazumom bi se Kanadi trebao dati status promatrača u programskom odboru Obzora Europa, ovisno o opsegu pridruživanja Kanade Programu (dakle, samo za one sastave programskog odbora koji su uključeni u provedbu stupa II.).
6. Protokolom o sudjelovanju u Obzoru Europa trebala bi se predvidjeti klauzula o uzajamnosti kojom se osigurava najveće moguće uzajamno sudjelovanje pravnih subjekata s poslovnim nastanom u Uniji u programima Kanade jednakovrijednima stupu II.
 - 6.a U protokolu o sudjelovanju u programu Obzor Europa trebalo bi podsjetiti na relevantne odredbe programa Obzor Europa koje se odnose na zaštitu strateške imovine, interesa, autonomije ili sigurnosti Unije.
 - 6.b Sporazumom bi se trebale promicati zajedničke temeljne vrijednosti i načela, među ostalim u međunarodnoj suradnji u području istraživanja i inovacija.

² Uredba (EU) 2021/695 Europskog parlamenta i Vijeća od 28. travnja 2021. o uspostavi Okvirnog programa za istraživanja i inovacije Obzor Europa, o utvrđivanju pravila za sudjelovanje i širenje rezultata te o stavljanju izvan snage uredbi (EU) br. 1290/2013 i (EU) br. 1291/2013 (SL EU L 170, 12.5.2021., str. 1.).

³ Odluka Vijeća (EU) 2021/764 od 10. svibnja 2021. o uspostavi posebnog programa za provedbu Okvirnog programa za istraživanja i inovacije Obzor Europa te o stavljanju izvan snage Odluke 2013/743/EU (SL EU L 167 I, 12.5.2021., str. 1.).

7. Sporazumom bi se trebala utvrditi pravila o dobrom financijskom upravljanju sredstvima Unije. Posebno bi se trebali odgovarajuće zaštititi financijski interesi Unije, što obuhvaća sprečavanje, otkrivanje, ispravljanje i ispitivanje nepravilnosti, uključujući prijevare, povrat izgubljenih, pogrešno plaćenih ili nepravilno upotrijebljenih sredstava te, prema potrebi, izricanje administrativnih sankcija i povrat novca. Europski ured za borbu protiv prijevara (OLAF) može provoditi administrativne istrage, uključujući provjere i inspekcije na terenu. Ured europskog javnog tužitelja može provoditi istrage i kazneni progon kaznenih djela koja utječu na financijske interese Unije.
8. Komisija bi tijekom pregovora trebala procijeniti mogućnost uključivanja klauzule o privremenoj primjeni s retroaktivnim učinkom.
9. Sporazum bi trebao biti u skladu s povezanim politikama i ciljevima EU-a.
